

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 275
27 October 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Regulation (EEC) No 2677/75 of the Commission of 6 October 1975 applying Council Regulation (EEC) No 3254/74 of 17 December 1974, applying Regulation (EEC) No 1055/72 on notifying the Commission of imports of crude oil and natural gas, to petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff 1
 - ★ Regulation (EEC) No 2678/75 of the Commission of 6 October 1975 applying Council Regulation (EEC) No 388/75, notifying the Commission of exports of oil and natural gas to third countries 8
-

★ II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

75/623/EEC:

- Commission Decision of 2 October 1975 laying down the standard code and rules governing the transcription on to magnetic tape of the data of the structures survey for 1975 27

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Actes whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2677/75 OF THE COMMISSION

of 6 October 1975

applying Council Regulation (EEC) No 3254/74 of 17 December 1974, applying Regulation (EEC) No 1055/72 on notifying the Commission of imports of crude oil and natural gas, to petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1055/72 ⁽¹⁾ of 18 May 1972 on notifying the Commission of imports of crude oil and natural gas and in particular Article 4 thereof;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3254/74 ⁽²⁾ of 17 December 1974 extended the obligation of Member States to notify the Commission under Regulation (EEC) No 1055/72 to imports of petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff, in accordance with procedure laid down in its Annex and under the conditions set out in Regulation (EEC) No 1055/72;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1068/73 ⁽³⁾ of 16 March 1973 applies Regulation (EEC) No 1055/72 by establishing guidelines whereby the notifications provided for in Article 1 thereof should be drawn up;

Whereas, to simplify the transmission of information and to ensure that statistics are comparable, notifications to be made by Member States and undertakings should be standardized by the use of questionnaires which would serve as a guide for the presentation and content of such notifications,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The notifications provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 1055/72, as applied by Regulation (EEC) No 3254/74 to petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff, shall be drawn up as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 October 1975.

For the Commission

H. SIMONET

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 120, 25. 5. 1972, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 349, 28. 12. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 113, 28. 4. 1973, p. 1.

ANNEX

IMPORTS

Name and address of person or company		PETROLEUM PRODUCTS (a)				Member State	PP 1
		Imports made during the half calendar year preceding this statement					
		Grading and description of the petroleum product as given in the Common Customs Tariff (b)				Period to which this data refers	

1	2	3	4	5	6	7	8
Country where the imported petroleum product was refined	Sulphur content (% by weight)	Quantity (1 000 metric tons)	For all imports effected on the basis of supply contracts with a duration of more than one year				Remarks
			Name and address of the contracting parties	Duration of contract	Expiry date	Quantity per country where the petroleum product was refined	

Remarks for PP 1 — IMPORTS

QUESTIONNAIRE

to be submitted

- (a) by companies to the Governments of the Member States
- (b) by Member States to the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3254/74 of 17 December 1974 applying Regulation (EEC) No 1055/72 on notifying the Commission of imports of crude oil and natural gas to petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff

Only for companies or persons importing at least 100 000 metric tons of petroleum products per annum.

Within the meaning of this Regulation the term 'import' means all petroleum products in question entering the customs territory of the Community for purposes other than transit and inward processing traffic destined for third countries.

Member States are obliged to notify only imports of petroleum products intended for themselves, excluding those in transit to other Member States.

- (a) 'Petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Common Customs Tariff.
- (b) 'Gradings and descriptions of the imported petroleum products as given in the Common Customs Tariff' means the description of the petroleum product according to the following headings:

- 27.10 Light oils
- 27.10 B Medium oils
- 27.10 C I Heavy oils: gasoil
- 27.10 C II Heavy oils: fuel-oil

The notification shall be made using one form for each petroleum product falling within a different one of the above headings.

TIME LIMITS:

1. For the submission of the notifications of undertakings or persons to the Member States, no later than 15 September (for the period from 1 January to 30 June) and 15 March (for the period from 1 July to 31 December) of each year.
2. For the submission of the notifications of the Member States to the Commission no later than 30 September (for the period from 1 January to 30 June) and 31 March (for the period from 1 July to 31 December).

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be included on separate sheets).

Remarks for PP 2a — IMPORTS

QUESTIONNAIRE

Questionnaire to be sent by companies to the Governments of the Member States or, where Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1055/72 of 18 May 1972 is applied, to be submitted by the Member States to the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3254/74 of 17 December 1974 applying Regulation (EEC) No 1055/72 on notifying the Commission of imports of crude oil and natural gas to petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff

Only for companies or persons importing at least 100 000 metric tons of petroleum products per annum.

Within the meaning of this Regulation the term 'import' means all petroleum products in question entering the customs territory of the Community for purposes other than transit and inward processing traffic destined for third countries.

Member States are obliged to notify only imports of petroleum products intended for themselves, excluding those in transit to other Member States.

(a) 'Petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Common Customs Tariff.

(b) 'Gradings and descriptions of the imported petroleum products as given in the Common Customs Tariff' means the description of the petroleum product according to the following headings:

- 27.10 Light oils
- 27.10 B Medium oils
- 27.10 C I Heavy oils: gasoil
- 27.10 C II Heavy oils: fuel-oil

The notification shall be made using one form for each petroleum product falling within a different one of the above headings.

TIME LIMIT:

The imports planned for the following year to be notified before 15 December of each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be included on separate sheets).

IMPORTS

Member State	PP 2b
Period to which this data refers	

PETROLEUM PRODUCT (a)
Imports planned for the year following the declaration
Grading and description of the petroleum product as given in the Common Customs Tariff (b)

1	2	3	4	5
Country where the petroleum product to be imported will be refined	Sulphur content (% by weight)	Quantity (1 000 metric tons)	Percentage of supplies effected on the basis of contracts with a duration of more than one year	Remarks

Remarks for PP 2b — IMPORTS

QUESTIONNAIRE

Questionnaire to be submitted by the Member States to the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3254/74 of 17 December 1974 applying Regulation (EEC) No 1055/72 on notifying the Commission of imports of crude oil and natural gas to petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff

Only for companies or persons importing at least 100 000 metric tons of petroleum products per annum.

Within the meaning of this Regulation the term 'import' means all petroleum products in question entering the customs territory of the Community for purposes other than transit and inward processing traffic destined for third countries.

Member States are obliged to notify only imports of petroleum products intended for themselves, excluding those in transit to other Member States.

- (a) 'Petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Common Customs Tariff.
- (b) 'Gradings and descriptions of the imported petroleum products as given in the Common Customs Tariff' means the description of the petroleum product according to the following headings:
- 27.10 Light oils
 - 27.10 B Medium oils
 - 27.10 C I Heavy oils: gasoil
 - 27.10 C II Heavy oils: fuel-oil

The notification shall be made using one form for each petroleum product falling within a different one of the above headings.

TIME LIMIT:

No later than 31 December of each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be included on separate sheets).

REGULATION (EEC) No 2678/75 OF THE COMMISSION

of 6 October 1975

applying Council Regulation (EEC) No 388/75, notifying the Commission of exports of oil and natural gas to third countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

use of questionnaires which would serve as a guide
for the presentation and content of such notifications,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Having regard to Regulation (EEC) No 388/75 ⁽¹⁾ of
the Council of 13 February 1975 on notifying the
Commission of exports of oil and natural gas to
third countries and in particular Article 4 thereof;

The notifications provided for in Article 1 of
Regulation (EEC) No 388/75 shall be drawn up as
shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

Whereas, to simplify the transmission of information
on the technical level and to ensure that statistics
are comparable, notifications to be made by Member
States undertakings should be standardized by the

This Regulation shall enter into force the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 October 1975.

For the Commission

H. SIMONET

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 45, 19. 2. 1975, p. 1.

EXPORTS

Member State	P
3	
Period to which this data refers	

ANNEX

CRUDE OIL (a)
Exports made during the half calendar year preceding this statement

Name and address of the person or company

1	2	3	4	5	6	7	8
Country of origin of the crude oil exported (c)	Commercial description of the crude oil exported (b)	Quantity (1 000 metric tons)	Country of destination of the exports	For all the exports effected on the basis of supply contracts with a duration of more than one year			Remarks
				Name and address of the contracting parties	Duration of the contract	Expiry date	

Remarks for P 3 — EXPORTS

QUESTIONNAIRE

to be submitted

- (a) by companies to the Governments of the Member States
- (b) by Member States to the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 388/75 of 13 February 1975 on notifying the Commission of exports of crude oil and natural gas to third countries

Only for companies exporting at least 100 000 metric tons of crude oil and petroleum products per annum.

For the purposes of this Regulation export means carriage out of the customs territory of the Community of all crude oils, petroleum products and natural gas, *except* of those products which are in the Community customs territory under a system involving suspension or drawback of customs duties or other import charges, in particular under systems of customs warehouses, free zones, temporary entry, transit or inward processing for supply to third countries.

- (a) 'Crude oil falling within heading No 27.09 of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Brussels Customs Nomenclature.
- (b) 'Trade description of the crude oil exported' means the description generally used for this product, for example:

Arabian-heavy	31° API	Murban	39° API
Arabian-light special	39° API	Umn Shaif	37° API
Iranian-heavy	31° API	Zakum	40° API
Iranian-light	34° API	Qatar	40° API
Neutral Zone Khafji		Qatar	41.2° API
Basra	35° API	Kuwait	31° API
Basra	34° API		

- (c) 'Country where the exported crude oil was produced' means the country in which the oil was extracted, whether this was on the mainland or on the sea-bed inside or outside territorial waters in so far as, for the purposes of exploitation, the country in question exerts exclusive rights over this area of the sea-bed.

TIME LIMITS:

1. For the submission of the notifications of undertakings or persons to the Member States, no later than 15 September (for the period from 1 January to 30 June) and 15 March (for the period from 1 July to 31 December) of each year.
2. For the submission of the notifications of the Member States to the Commission, no later than 30 September (for the period from 1 January to 30 June) and 31 March (for the period from 1 July to 31 December) of each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be included on separate sheets).

EXPORTS

Name and address of the person or company				CRUDE OIL (a)		Member State		P 4a
Exports planned for the year following the declaration				Period to which this data refers				
1	2	3	4	5	6	7	8	
Country of origin of the crude oil to be exported (c)	Commercial description of the crude oil which will be exported (b)	Quantity (1 000 metric tons)	Country of destination of the exports	For all exports to be effected on the basis of supply contracts with a duration of more than one year				
				Name and address of the contracting parties	Duration of the contract	Expiry date	Remarks	

Remarks for P 4a — EXPORTS

QUESTIONNAIRE

Questionnaire to be submitted by companies to the Governments of the Member States or, where Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1055/72 of 18 May 1972 is applied, to be submitted by the Member States to the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 388/75 of 13 February 1975 on notifying the Commission of exports of crude oil and natural gas to third countries

Only for companies or persons exporting at least 100 000 metric tons of crude oil and petroleum per annum.

For the purposes of this Regulation export means carriage out of the customs territory of the Community of all crude oils, petroleum products and natural gas, *except* of those products which are in Community customs territory under a system involving suspension or drawback of customs duties or other import charges, in particular under systems of customs warehouses, free zones, temporary entry, transit or inward processing for supply to third countries.

- (a) 'Crude oil falling within heading No 27.09 of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Brussels Customs Nomenclature.
- (b) 'Trade description of the crude oil exported' means the description generally used for this product, for example:

Arabian-heavy	31° API	Murban	39° API
Arabian-light special	39° API	Umn Shaif	37° API
Iranian-heavy	31° API	Zakum	40° API
Iranian-light	34° API	Qatar	40° API
Neutral Zone Khafji		Qatar	41.2° API
Basra	35° API	Kuwait	31° API
Basra	34° API		

- (c) 'Country where the exported crude oil was produced' means the country in which the oil was extracted, whether this was on the mainland or on the sea-bed inside or outside territorial waters in so far as, for the purposes of exploitation, the country in question exerts exclusive rights over this area of the sea-bed.

TIME LIMITS:

The exports planned for the following year to be notified before 15 December of each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be included on separate sheets).

EXPORTS

Member State	P 4b
Period to which this data refers	

CRUDE OIL (a)
Exports planned for the year following the declaration

1	2	3	4	5
Country of origin of the crude oil to be exported (c)	Quantity (1 000 metric tons)	Country of destination of the exports	Percentage of supplies effected on the basis of contracts with a duration of more than one year	Remarks

Remarks for P 4b — EXPORTS

QUESTIONNAIRE

Questionnaire to be submitted by the Member States to the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 388/75 of 13 February 1975 on notifying the Commission of exports of crude oil and natural gas to third countries

Only for companies or persons exporting at least 100 000 metric tons of crude oil and petroleum products per annum.

For the purposes of this Regulation export means carriage out of the territory of the Community of all crude oils, petroleum products and natural gas, *except* of those products which are in Community customs territory under a system involving suspension or drawback of customs duties or other import charges, in particular under systems of customs warehouses, free zones, temporary entry, transit or inward processing for supply to third countries.

- (a) 'Crude oil falling within heading No 27.09 of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Brussels Customs Nomenclature.
- (b) 'Trade description of the crude oil exported' means the description generally used for this product, for example:

Arabian-heavy	31° API	Murban	39° API
Arabian-light special	39° API	Umn Shaif	37° API
Iranian-heavy	31° API	Zakum	40° API
Iranian-light	34° API	Qatar	40° API
Neutral Zone Khafji		Qatar	41.2° API
Basra	35° API	Kuwait	31° API
Basra	34° API		

- (c) 'Country where the exported crude oil was produced' means the country in which the oil was extracted, whether this was on the mainland or on the sea-bed inside or outside territorial waters in so far as, for the purposes of exploitation, the country in question exerts exclusive rights over this area of the sea-bed.

TIME LIMITS:

No later than 31 December of each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be included on separate sheets).

EXPORTS

Member State	G 3
Period to which this data refers	

NATURAL GAS (a)
Exports effected during the half calendar year preceding this statement

1
Name and address of the person or company

2	3	4	5	6	7
Quantity (10 ⁶ m ³ at 0° C and 760 mm Hg)	Country of origin of the natural gas to be exported	Port of export or despatching station when routed by gas pipeline	Gross calorific value of exported gas (kcal/m ³ at 0° C and 760 mm Hg)	Country of destination of the exports	Remarks

Remarks for G 3 — EXPORTS

QUESTIONNAIRE

to be submitted:

- by companies to the Governments of the Member States
- by Member States to the Commission of the European Communities.

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 388/75 of 13 February 1975 on notifying the Commission of exports of crude oil and natural gas to third countries

Only for companies or persons exporting at least 100 000 toe of natural gas per annum.

For the purposes of this Regulation export means carriage out of the customs territory of the Community of all crude oils, petroleum products and natural gas, *except* of those products which are in Community customs territory under a system involving suspension or drawback of customs duties or other import charges, in particular under systems of customs warehouses, free zones, temporary entry, transit or inward processing for supply to third countries.

- (a) 'Natural gas falling within heading No 27.11 B II of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Brussels Customs Nomenclature.
- (b) 'Country of origin of the natural gas to be exported' means the country in which the gas was extracted. Whether this was on the mainland or on the sea-bed inside or outside territorial waters in so far as for the purpose of exploitation, the country in question exerts exclusive rights over this area of the sea-bed.

TIME LIMITS:

1. For the submission of the notifications by companies or persons to the Member States: not later than 15 September (for the period from 1 January to 30 June) and 15 March (for the period from 1 July to 31 December) of each year.
2. For the submission of the notifications of the Member States to the Commission: not later than 30 September (for the period from 1 January to 30 June) and 30 March (for the period from 1 July to 31 December) of each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be submitted on separate sheets).

EXPORTS

Member State	G 4a
Period to which this data refers	

NATURAL GAS (a)
Exports planned for the year following the declaration

1
Name and address of person or company

2	3	4	5	6	7
Quantity (10 ⁶ m ³ , 0° C 760 mm Hg)	Country of origin of the natural gas (b) to be exported	Port of export or despatching station when routed by gas pipeline	Gross calorific value of exported gas (kcal/m ³ , 0° C and 760 mm Hg)	Country of destination of the exports	Remarks

Remarks for G 4a — EXPORTS

QUESTIONNAIRE

Questionnaire to be submitted by companies to the Governments of the Member States or, where Article 3 of Council Regulation (EEC) No 388/75 of 13 February 1975 is applied, to be submitted by the Member States to the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 388/75 of 13 February 1975 on notifying the Commission of exports of crude oil and natural gas to third countries

Applicable only for companies or persons exporting at least 100 000 toe of natural gas per annum.

For the purposes of this Regulation export means carriage out of the customs territory of the Community of all crude oils, petroleum products and natural gas, *except* of those products which are in Community customs territory under a system involving suspension or drawback of customs duties or other import charges, in particular under systems of customs warehouses, free zones, temporary entry, transit or inward processing for supply to third countries.

- (a) 'Natural gas falling within heading No 27.11 B II of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Brussels Customs Nomenclature.
- (b) 'Country of origin of the natural gas to be exported' means the country in which the gas was extracted. Whether this was on the mainland or on the sea-bed inside or outside territorial waters in so far as for the purpose of exploitation, the country in question exerts exclusive rights over this area of the sea-bed.

TIME LIMIT:

The exports planned for the following year to be notified before 15 December of each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be submitted on separate sheets).

EXPORTS

Member State	G 4b
Period to which this data refers	

NATURAL GAS (a)
Exports planned for the year following the declaration

2	3	4	5	6	7
Quantity (10 ⁶ m ³ at 0° C and 760 mm Hg)	Country of origin of the natural gas to be exported (b)	Port of export or despatching station when routed by pipeline	Gross calorific value of exported gas (kcal/m ³ , 0° C and 760 mm Hg)	Country of destination of the exports	Remarks

Remarks for G 4b — EXPORTS

QUESTIONNAIRE

Questionnaire to be submitted by the Member States of the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 388/75 of 13 February 1975 on notifying the Commission of exports of crude oil and natural gas to third countries

Only for companies or persons exporting at least 100 000 toe of natural gas per annum.

For the purposes of this Regulation export means carriage out of the customs territory of the Community of all crude oils, petroleum products and natural gas, *except* of those products which are in the Community customs territory under a system involving suspension or drawback of customs duties or other import charges, in particular under systems of customs warehouses, free zones, temporary entry, transit or inward processing for supply to third countries.

- (a) 'Natural gas falling within heading No 27.11 B II of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Brussels Customs Nomenclature.
- (b) 'Country of origin of the natural gas to be exported' means the country in which the gas was extracted, whether this was on the mainland or on the sea-bed inside or outside territorial waters in so far as, for the purposes of exploitation, the country in question exerts exclusive rights over this area of the sea-bed.

TIME LIMITS:

No later than 31 December each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be submitted on separate sheets).

EXPORTS

Name and address of person or company	PETROLEUM PRODUCTS (a)		Member State	PP 3
	Exports made during the half calendar year preceding this statement			
	Grading and description of the petroleum product as given in the Common Customs Tariff (b)			
Period to which this data refers				

1	2	3	4	5	6	7	8
Country where the petroleum product was refined	Sulphur content (% by weight)	Quantity (1 000 metric tons)	Country of destination of the exports	For all exports effected on the basis of supply contracts with a duration of more than one year			
				Name and address of the contracting parties	Duration of the contract	Expiry date	Remarks

Remarks for PP 3 — EXPORTS

QUESTIONNAIRE

to be submitted

- (a) by companies to the Governments of the Member States
- (b) by Member States to the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 388/75 of 13 February 1975 on notifying the Commission of exports of crude oil and natural gas to third countries

Only for companies or persons exporting at least 100 000 metric tons of crude oil and petroleum products per annum.

For the purposes of this Regulation export means carriage out of the customs territory of the Community of all crude oils, petroleum products and natural gas, *except* of those products which are in Community customs territory under a system involving suspension or drawback of customs duties or other import charges, in particular under systems of customs warehouses, free zones, temporary entry, transit or inward processing for supply to third countries.

- (a) 'Petroleum products falling within subheadings No 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Common Customs Tariff.
- (b) 'Description in the Common Customs Tariff of the exported petroleum products' means the description of the petroleum product according to the following headings:
 - 27.10 A Light oils
 - 27.10 B Medium oils
 - 27.10 C I Heavy oils: gasoil
 - 27.10 C II Heavy oils: fuel-oil

The notification shall be drawn up on one form for each petroleum product, described according to the preceding headings.

TIME LIMITS:

1. For the submission of the notifications of undertakings or persons to the Member States, no later than 15 September (for the period 1 January to 30 June) and 15 March (for the period 1 July to 31 December) of each year.
2. For the submission of the notifications of the Member States to the Commission: no later than 30 September (for the period 1 January to 30 June) and 31 March (for the period 1 July to 31 December) of each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be included on separate sheets).

EXPORTS

Name and address of person or company	PETROLEUM PRODUCTS (a)		Member State	PP 4a
	Exports planned for the year following the declaration			
	Description of the petroleum product as given in the Common Customs Tariff (b)			
Period to which this data refers				

1	2	3	4	5	6	7	8
Country where the petroleum product will be refined	Sulphur content (% by weight)	Quantity (1 000 metric tons)	Country of destination of the exports	For all exports to be effected on the basis of supply contracts with a duration of more than one year			Remarks
				Name and address of the contracting parties	Duration of the contract	Expiry date	

Remarks for PP 4a — EXPORTS

QUESTIONNAIRE

Questionnaire to be submitted by companies to the Governments of the Member States or, where Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1055/72 of 18 May 1972 is applied, to be submitted by the Member States to the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 388/75 of 13 February 1975 on notifying the Commission of exports of crude oil and natural gas to third countries

Only for companies or persons exporting at least 100 000 metric tons of crude oil and petroleum products per annum.

For the purposes of this Regulation export means carriage out of the customs territory of the Community of all crude oils, petroleum products and natural gas, except those products which are in Community customs territory under a system involving suspension or drawback of customs duties or other import charges, in particular under systems of customs warehouses, free zones, temporary entry, transit or inward processing for supply to third countries.

(a) 'Petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Common Customs Tariff.

(b) 'Description in the Common Customs Tariff of the exported petroleum products' means the description of the petroleum product according to the following headings:

- 27.10 A Light oils
- 27.10 B Medium oils
- 27.10 C I Heavy oils: gasoil
- 27.10 C II Heavy oils: fuel-oil

The notification shall be drawn up on one form for each petroleum product, described according to the preceding headings.

TIME LIMITS:

The exports planned for the following year to be notified before 15 December of each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be included on separate sheets).

EXPORTS

Member State	PP 4b
Period to which this data refers	

PETROLEUM PRODUCTS (a)
Exports planned for the year following the declaration
Description of the petroleum product as given in the Common Customs Tariff (b)

1	2	3	4	5
Country where the petroleum products to be exported will be refined	Quantity (1 000 metric tons)	Country of destination of the exports	Percentage of supplies effected on the basis of contracts with a duration of more than one year	Remarks

Remarks for PP 4b — EXPORTS

QUESTIONNAIRE

Questionnaire to be submitted by the Member States to the Commission of the European Communities

Laying down the implementing provisions pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 388/75 of 13 February 1975 on notifying the Commission of exports of crude oil and natural gas to third countries

Only for companies or persons exporting at least 100 000 metric tons of crude oil and petroleum products per annum.

For the purposes of this Regulation export means carriage out of the customs territory of the Community of all crude oils, petroleum products and natural gas, *except* of those products which are in Community customs territory under a system involving suspension or drawback of customs duties or other import charges, in particular under systems of customs warehouses, free zones, temporary entry, transit or inward processing for supply to third countries.

- (a) 'Petroleum products falling within subheadings 27.10 A, B, C 1 and C II of the Common Customs Tariff' means the product referred to in the corresponding notes of the Common Customs Tariff.
- (b) 'Description in the Common Customs Tariff of the petroleum products to be exported' means the description of the petroleum product according to the following headings:
- 27.10 A Light oils
 - 27.10 B Medium oils
 - 27.10 C I Heavy oils: gasoil
 - 27.10 C II Heavy oils: fuel-oil

The notification shall be drawn up on one form for each petroleum product, described according to the preceding headings.

TIME LIMITS:

No later than 31 December of each year.

(If there is insufficient room on the forms, additional information may be included on separate sheets).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 2 October 1975

laying down the standard code and rules governing the transcription on to magnetic tape of the data of the structures survey for 1975

(75/623/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Directive No 75/108/EEC ⁽¹⁾ of 20 January 1975 on the organization of a structures survey for 1975 as part of a programme of surveys on the structure of agricultural holdings, and in particular Article 8(1)(d) thereof;

Whereas the equipment which the Commission has available for analysing the results of the structures survey for 1975 and the need for its rational use require that a standard format be prescribed for the transcription of the data on to magnetic tape;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the Opinion of the Standing Committee on Agricultural Statistics,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The standard code and rules governing the transcription on to magnetic tape of the data provided for in the List of Characteristics set out in the Annex to Directive No 75/108/EEC shall be as set out in the Annex hereto;

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 October 1975.

For the Commission

G. BRUNNER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 15. 2. 1975, p. 21.

ANNEX

**MAGNETIC TAPE SPECIFICATION FOR THE DELIVERY TO THE SOEC OF
THE RESULTS OF THE 1975 FARM STRUCTURE SURVEY**

(Directive 75/108/EEC)

GENERAL PROVISIONS

I. *The information recorded in accordance with the List of Characteristics annexed to Directive 75/108/EEC is to be delivered to the SOEC in the following form:*

1. On 9 track magnetic tape/1600 BPI (630 bytes/cm) standard label.
2. Member States have a choice as to blocking factor. The factor preferred by SOEC is 10. The SOEC must be informed as to what blocking factor has been used.
3. When slack bytes are added in the composition of the tape the SOEC should be informed.
4. Holdings are to be sorted according to region number, survey district number and holding number (in the order given).

II. *The following pages give, for the various items of the List of Characteristics ⁽¹⁾:*

1. The maximum number of digits required or the item in question (possible entry).
2. The symbol in the COBOL programming language, which is appropriate to the maximum number of digits provided for in (1) and to the type of information concerned.
3. The number of bytes required to store the information as described in (2) (on an IBM 360).
4. The consecutive numbering of bytes for the various items of the List of Characteristics.
5. The codes which are to be used.

The symbols used in (2) have the following meanings:

- '9': storage of a numerical value in the available byte (correspondingly '99' means storage of two numerical values in two bytes);
- 'S9 (4) comp': storage of a decimal number with up to four places (with prefix) as a binary fixed point number in two bytes (i. e. in a half-word);
- 'S9 (9) comp': storage of a decimal number with up to nine places (with prefix) as a binary fixed point number in four bytes (i. e. in a full word);
- 'X': storage of an alphanumerical value in the available byte (thus 'X(10)' means storage of ten alphanumerical values in ten bytes).

⁽¹⁾ Items of information without an explicit reference number in the List of Characteristics but which constitute a separate element on the magnetic tape have been given reference numbers by extending those used in the List of Characteristics. These additional reference numbers are marked with *.

DETAILED PROVISIONS

A. GEOGRAPHICAL SITUATION OF THE HOLDING

01* Country

02* Region

03* District ⁽¹⁾

04* Holding number

05* Raising factor ⁽²⁾
(5 decimals)

The codes of headings A 01, A 02, A 03 are established jointly by the SOEC and the Member State concerned.

B. LEGAL PERSONALITY OF THE HOLDING

01 Is the legal and economic responsibility

Codes:

Answer	Code
yes	1
no	0

02 If yes,

Codes:

Answer	Code
yes	1
no	0
not applicable because B/01 answered as 'no'	9

C. TYPE OF TENURE ⁽³⁾

AA

01 for owner farming

02 for tenant farming

03 for share cropping or other modes

Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
1	9	1	1
3	999	3	2—4
2	99	2	5—6
9	S9(9) comp	4	7—10
9	S 9(9)comp	4	11—14
1	9	1	15
1	9	1	16
9	S9(9) comp	4	17—20
9	S9(9) comp	4	21—24
9	S9(9) comp	4	25—28

⁽¹⁾ A 01 in the List of Characteristics.⁽²⁾ examples: (a) raising factor is 3.13333; entry in Zone A 05 is '+000313333',
(b) raising factor is 15.2; entry in Zone A 05 is '001520000'.⁽³⁾ Areas given are in 'ares'.

D. MANAGEMENT OF THE HOLDING AND MANAGER'S EDUCATION

01 Are accounts kept?

Codes:

Answer	Code
yes	1
no	0

02 Is profitability

03 Is there a development plan

Codes for the headings D 02, D 03:

Answer	Code
yes	1
no	0
not applicable because no details are being provided	9

04 a) Is the holding ... for the purposes of

a1)* its supplies

a2)* marketing its produce

a3)* use of agricultural equipment...

a4)* supplies and/or marketing and/
or use of equipment

member of a cooperative or other
similar agr. organisation

Codes for the headings of D04 a1,
D04 a2, D04 a3, D04 a4 in each case:

Answer	Code
yes	1
no	0

04 b) Value percentage of production under
contract

b1)* cereals

b2)* fruit and vegetables

b3)* bovine animals

b4)* milk and milk products

b5)* pigs

b6)* poultry

b7)* eggs

Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
1	9	1	29
1	9	1	30
1	9	1	31
1	9	1	32
1	9	1	33
1	9	1	34
1	9	1	35
1	9	1	36
1	9	1	37
1	9	1	38
1	9	1	39
1	9	1	40
1	9	1	41
1	9	1	42

Codes for the headings in D 04b):
let X be the percentage of value
concerned; then in each case:

Answer	Code
X = 0 %	1
0 < X ≤ 50 %	2
50 % < X ≤ 90 %	3
90 % < X	4

05 Manager's education and agricultural
training

Codes:

Answer	Code
none	1
primary	2
secondary	3
higher	4

Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
1	9	1	43

LAND USE ⁽¹⁾

	Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
E. ARABLE LAND				
01 Common wheat and spelt	9	S9(9) comp	4	44—47
02 Durum wheat	9	S9(9) comp	4	48—51
03 Rye	9	S9(9) comp	4	52—55
04 Barley	9	S9(9) comp	4	56—59
05 Oats	9	S9(9) comp	4	60—63
06 Grain maize	9	S9(9) comp	4	64—67
07 Rice	9	S9(9) comp	4	68—71
08 Other cereals	9	S9(9) comp	4	72—75
09 Dried vegetables (...)	9	S9(9) comp	4	76—79
10 Potatoes (...)	9	S9(9) comp	4	80—83
11 Sugar beet (...)	9	S9(9) comp	4	84—87
12 Fodder roots and brassicas (...)	9	S9(9) comp	4	88—91
13 Industrial plants (...)	9	S9(9) comp	4	92—95
Fresh vegetables, melons, strawberries:				
14 — outdoor				
a) open field	9	S9(9) comp	4	96—99
b) market gardening	9	S9(9) comp	4	100—103
15 — under glass (units are m ²)	9	S9(9) comp	4	104—107
Flowers and ornamental plants:				
16 — outdoor	9	S9(9) comp	4	108—111
17 — under glass (units are m ²)	9	S9(9) comp	4	112—115
18 Forage crops	9	S9(9) comp	4	116—119
19 Horticultural seeds	9	S9(9) comp	4	120—123
20 Other arable crops	9	S9(9) comp	4	124—127
21 Fallow	9	S9(9) comp	4	128—131
F. SUBSISTENCE PLOTS (units are m²)	9	S9(9) comp	4	132—135
G. PERMANENT PASTURE				
01 Permanent pasture including mountain grazing of which:	9	S9(9) comp	4	136—139
02* rough grazing				
a) is information being provided for this heading?	1	9	1	140

⁽¹⁾ Areas for the items under headings E to J are expressed in 'ares' except for E/15, E/17, F and H/07 where units are square metres.

Code:

Answer	Code
yes	1
no	9

b) Area (if G 02a) answered 'no' put '0' in answer to this question)

H. PERMANENT CROPS

- 01 Fruit and berry plantations
 02 Citrus plantations
 03 Olive plantations
 04 Vineyards
 05 Nurseries
 06 Other permanent crops
 07 Permanent crops under glass (units are m²)

I. OTHER LAND

- 01 Unutilised agricultural area (...)
 02 Woodland
 03 Other land (...)

J. COMBINED AND SUCCESSIVE CROPS (excluding...)

- 01 Land under crops combined with permanent crops
 01 a)* Are answers being furnished for this question?

Code:

Answer	Code
yes	1
no	9

- 01 b)* Area (if J 01a) answered 'no' put '0' in answer to this question)
 02 Land under successive or intermediate crops
 02 a)* Are answers being furnished for this question?

Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
9	S9(9) comp	4	141—144
9	S9(9) comp	4	145—148
9	S9(9) comp	4	149—152
9	S9(9) comp	4	153—156
9	S9(9) comp	4	157—160
9	S9(9) comp	4	161—164
9	S9(9) comp	4	165—168
9	S9(9) comp	4	169—172
9	S9(9) comp	4	173—176
9	S9(9) comp	4	177—180
9	S9(9) comp	4	181—184
1	9	1	185
9	S9(9) comp	4	186—189
1	9	1	190

Code:

Answer	Code
yes	1
no	9

02 b)* Area (if J 02a) answered 'no' put '0' in answer to this question)

K. LIVESTOCK (as of...) (...)

01 Equidae

Bovine animals

02 under 1 year old

— over 1 but under 2 years old:

03 Male

04 Female

— 2 years old and over:

05 Male animals

06 Heifers

07 Dairy cows

08 Other cows

09 Sheep (all ages)

10 Goats (all ages)

11 Piglets of live weight...

12 Breeding sows weighing...

13 Other pigs

14 Broilers

15 Laying hens

16 Other poultry (...)

L. TRACTORS, CULTIVATORS, MACHINERY AND EQUIPMENT

01 Are draught animals used on the holding?

Codes:

Answer	Code
yes	1
no	0

02 4-wheeled tractors

(1) number belonging to the holding

a) $X < 25$ HPb) $25 \leq X < 35$ HP

Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
9	S9(9) comp	4	191—194
9	S9(9) comp	4	195—198
9	S9(9) comp	4	199—202
9	S9(9) comp	4	203—206
9	S9(9) comp	4	207—210
9	S9(9) comp	4	211—214
9	S9(9) comp	4	215—218
9	S9(9) comp	4	219—222
9	S9(9) comp	4	223—226
9	S9(9) comp	4	227—230
9	S9(9) comp	4	231—234
9	S9(9) comp	4	235—238
9	S9(9) comp	4	239—242
9	S9(9) comp	4	243—246
9	S9(9) comp	4	247—250
9	S9(9) comp	4	251—254
9	S9(9) comp	4	255—258
1	9	1	259
4	S9(4) comp	2	260—261
4	S9(4) comp	2	262—263

	Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
c) $35 \leq X < 51$ HP	4	S9(4) comp	2	264—265
d) $51 \text{ HP} \leq X$	4	S9(4) comp	2	266—267
(X = Horse-power rating)				
(2) used by several	1	9	1	268
(3) belonging to a service supply agency	1	9	1	269
03 Cultivators, hoeing machines				
(1) number belonging to the holding	4	S9(4) comp	2	270—271
(2) used by several	1	9	1	272
(3) belonging to a service supply agency	1	9	1	273
04 Combine harvesters				
(1) number belonging to the holding	4	S9(4) comp	2	274—275
(2) used by several holdings	1	9	1	276
(3) belonging to a service supply agency	1	9	1	277
05 Forage harvesters				
(1) number belonging to the holding	4	S9(4) comp	2	278—279
(2) used by several holdings	1	9	1	280
(3) belonging to a service supply agency	1	9	1	281
06 Potato-harvesters (...)				
(1) number belonging to the holding	4	S9(4) comp	2	282—283
(2) used by several holdings	1	9	1	284
(3) belonging to a service supply agency	1	9	1	285
07 Sugar-beet harvesters (...)				
(1) number belonging to the holding	4	S9(4) comp	2	286—287
(2) used by several holdings	1	9	1	288
(3) belonging to a service supply agency	1	9	1	289
08 Milking machinery (...)				
(1) belonging to the holding	4	S9(4) comp	2	290—291
09 Milk tanks				
(1) number belonging to the holding	4	S9(4) comp	2	292—293
(2) used by several holdings	1	9	1	294
Ground area covered by greenhouses in use (units are m ²)				
10 — without heating installation	9	S9(9) comp	4	295—298

11 — with heating installation

12 Total

Codes for L02 — (2), (3), L03 — (2), (3),
L04 — (2), (3), L05 — (2), (3), L06 — (2),
(3), L07 — (2), (3) and L09 — (2):

Answer	Code
ticked	1
not ticked	0

M. FARM LABOUR FORCE

01 Holder

a)* Sex

Code:

Answer	Code
male	1
female	2
not applicable because the holder is not a natural person	9

b)* Age

(number of years)

If M 01 answered '9' put '0' in answer to
this question

c)* Time worked
(classes)

Codes:

Answer	Code
$X < 25\%$	1
$25\% \leq X < 50\%$	2
$50\% \leq X < 75\%$	3
$75\% \leq X < 100\%$	4
$X = 100\%$	5
not applicable because the holder is not a natural person	9

X = hours worked expressed as a per-
centage of annual time worked by a full-
time worker.

02 Spouse working on the holding

a)* Sex

Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
9	S9(9) comp	4	299—302
9	S9(9) comp	4	303—306
1	9	1	307
4	S9(4) comp	2	308—309
1	9	1	310
1	9	1	311

Codes:

Answer	Code
Holder not married or spouse does not work on the holding	0
Spouse works on holding and is male	1
Spouse works on the holding and is female	2
Not applicable because the holder is not a natural person	9

b)* Age

Codes: X = age (number of years)

Answer	Code
$X < 25$	1
$25 \leq X < 35$	2
$35 \leq X < 45$	3
$45 \leq X < 65$	4
$65 \leq X$	5
not applicable because the holder is not a natural person	9

c)* Time worked (classes)

Codes:

Answer	Code
$X < 25\%$	1
$25\% \leq X < 50\%$	2
$50\% \leq X < 75\%$	3
$75\% \leq X < 100\%$	4
$X = 100\%$	5
not applicable because the holder is not a natural person	9

X = hours worked expressed as a percentage of annual time worked by a full-time worker.

Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
1	9	1	312
1	9	1	313

	Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
03 Other members of the holder's family				
a)* Number				
a1) male	4	S9(4) comp	2	314—315
a2) female	4	S9(4) comp	2	316—317
b)* Number in 5 classes of age:				
b1) $X < 25$	4	S9(4) comp	2	318—319
b2) $25 \leq X < 35$	4	S9(4) comp	2	320—321
b3) $35 \leq X < 45$	4	S9(4) comp	2	322—323
b4) $45 \leq X < 65$	4	S9(4) comp	2	324—325
b5) $65 \leq X$	4	S9(4) comp	2	326—327
(X = age in years)				
c)* Number in 5 classes of time worked:				
c1) $X < 25\%$	4	S9(4) comp	2	328—329
c2) $25\% \leq X < 50\%$	4	S9(4) comp	2	330—331
c3) $50\% \leq X < 75\%$	4	S9(4) comp	2	332—333
c4) $75\% \leq X < 100\%$	4	S9(4) comp	2	334—335
c5) $X = 100\%$	4	S9(4) comp	2	336—337
(X = hours worked expressed as a percentage of annual time worked by a full-time worker)				
04 Non-family labour regularly employed				
a)* Number:				
a1) male	4	S9(4) comp	2	338—339
a2) female	4	S9(4) comp	2	340—341
b)* Number in 5 age groups:				
b1) $X < 25$	4	S9(4) comp	2	342—343
b2) $25 \leq X < 35$	4	S9(4) comp	2	344—345
b3) $35 \leq X < 45$	4	S9(4) comp	2	346—347
b4) $45 \leq X < 65$	4	S9(4) comp	2	348—349
b5) $65 \leq X$	4	S9(4) comp	2	350—351
(X = age in years)				
c)* Number in 5 classes of time worked:				
c1) $X < 25\%$	4	S9(4) comp	2	352—353
c2) $25\% \leq X < 50\%$	4	S9(4) comp	2	354—355
c3) $50\% \leq X < 75\%$	4	S9(4) comp	2	356—357
c4) $75\% \leq X < 100\%$	4	S9(4) comp	2	358—359
c5) $X = 100\%$	4	S9(4) comp	2	360—361
(X = hours worked expressed as a percentage of annual time worked by a full-time worker)				

	Number of bytes	Cobol-picture	Number of digits	Bytes from ... to ...
Non-family labour force not regularly employed				
Number of working days of:				
05 Males	9	S9(9) comp	4	362—365
06 Females	9	S9(9) comp	4	366—369
07 Other members of the holder's family (item 03) working on the holding for at least 75 % of annual working time				
a)* up to 25 years old				
a1)* males	4	S9(4) comp	2	370—371
a2)* females	4	S9(4) comp	2	372—373
b)* up to 35 years old				
b1)* males	4	S9(4) comp	2	374—375
b2)* females	4	S9(4) comp	2	376—377
N. HOLDER'S GAINFUL ACTIVITIES OTHER THAN THE ACTIVITY REFERRED TO IN M.				
01 Does the holder engage in any other gainful activity	1	9	1	378
02 Nature of this gainful activity				
a)* self employed	1	9	1	379
b)* salaried	1	9	1	380
03 Economic sector in which this activity is carried on:				
a)* agriculture,	1	9	1	381
b)* other activities	1	9	1	382
04 Does the holder have a specific non-agri- cultural education?	1	9	1	383

Codes for N 01, N 02a, N 02b, N 03a),
N 03b), N 04:

Answer	Code
yes	1
no	0
not applicable because holder is not the same person as the manager, or is not a natural person	8
for N 04 no informa- tion is being provided	9

O.* CONTROL—TOTAL

Total of all entries in the headings A to N
inclusive.

P.* RESERVE ZONE FOR POSSIBLE
ADDITIONAL INFORMATION ⁽¹⁾

Number of digits	Cobol-picture	Number of bytes	Bytes from ... to ...
9	S9(9) comp	4	384—387
13	X(13)	13	388—400

⁽¹⁾ To be blank, except for any fields where information is being provided under special arrangements.